



**Kontejnery
Kódování, identifikace a značení**

Březen 1997

**ČSN
EN IS O 6346**

26 9342

Freight containers - Coding, identification and marking

Conteneurs pour le transport de marchandises - Codage, identification et marquage

Frachtcontainer - Kodierung, Identifizierung und Kennzeichnung

Tato norma je identická s EN ISO 6346:1995 a je vydána se souhlasem CEN, rue de Stassart 36, 1050 Brussels, Belgie.

This standard is identical with EN ISO 6346:1995 and is published with the permission of CEN, rue de Stassart 36, 1050 Brussels, Belgium.

Národní předmluva

Citované normy

ISO 668:1995 zavedena v ČSN ISO 668:1995 Kontejnery řady 1. Třídění, rozměry a nosnosti (26 9341)

ISO 1496-1:1995 zavedena v ČSN ISO 1496-1:1995 Kontejnery řady 1. Technické požadavky a zkoušení. Část 1: Kontejnery pro všeobecný náklad pro všeobecné použití (26 9343)

ISO 1496-2:1988 zavedena v ČSN 26 9347:1990 Termické kontejnery ISO řady 1. Technické požadavky a zkoušení (eqv ISO 1496-2)

ISO 1496-3:1995 zavedena v ČSN ISO 1496-3:1996 Kontejnery řady 1. Technické požadavky a zkoušení. Část 3: Nádržkové kontejnery pro kapaliny, plyny a tlakované suché sypké materiály (26 9355)

ISO 1496-4:1991 zavedena v ČSN ISO 1496-4:1994 Kontejnery řady 1. Technické požadavky a zkoušení. Část 4: Netlakové kontejnery pro suché sypké materiály (26 9356)

ISO 1496-5:1991 zavedena v ČSN ISO 1496-5:1994 Kontejnery řady 1. Technické požadavky a zkoušení. Část 5: Plošinové kontejnery a kontejnery s plošinovým spodkem (26 9350)

ISO 8323:1985 zavedena v ČSN ISO 8323:1994 Kontejnery. Letecko-pozemní (intermodální) kontejnery pro všeobecné použití. Technické požadavky a zkoušení (26 9360)

ISO 10374:1991 zavedena v ČSN ISO 10374:1995 Kontejnery. Automatická identifikace (26 9364)

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN 26 9342 z 15.9.1990

Vypracování normy

Zpracovatel: Ing. Petr Lukáš, IČO 41967925

Technická normalizační komise: TNK 115 Kontejnery, výměnné nástavby a palety

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Miloslav Vomočil

Ó Český normalizační institut, 1997

21822

Strana 2

Prázdná strana!

Strana 3

**EVROPSKÁ NORMA
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

**EN ISO 6346
Prosinec 1995**

ICS 55.180.10

Deskriptory: containers, freight containers, designation, codification, marking, symbols

Kontejnery - Kódování, identifikace a značení (ISO 6346:1995)

Freight containers - Coding, identification and marking (ISO 6346:1995)

Conteneurs pour le transport de marchandises - Codage, identification et marquage (ISO 6346:1995)

Frachtcontainer - Kodierung, Identifizierung und Kennzeichnung (ISO 6346:1995)

Tato evropská norma byla přijata CEN 16.11.1995-11-16. Členové CEN jsou povinni splnit požadavky Vnitřních předpisů CEN, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých je třeba této evropské normě bez jakýchkoliv změn udělit status národní normy.

Aktualizované seznamy těchto národních norem s jejich bibliografickými údaji lze na vyžádání obdržet v Ústředním sekretariátu CEN nebo u jakéhokoliv člena CEN.

Evropské normy existují ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v jakémkoliv jiném jazyku, přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou tento člen zodpovídá a notifikuje ji Ústřednímu sekretariátu, má status jako oficiální verze.

Členové CEN jsou národní normalizační organizace Belgie, Dánska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

CEN

Evropská komise pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Strana 4

Předmluva

Text mezinárodní normy ISO 6346:1995 byl vypracován Technickou komisí ISO/TC 104 „Kontejnery“ ve spolupráci s CEN/TC 119 „Výměnné nástavby pro kombinovanou dopravu zboží silnice/železnice“.

Této evropské normě musí být udělen status národní normy buď vydáním identického textu, nebo

schválením, nejpozději do června 1996 a národní normy, které jsou v rozporu s touto evropskou normou musí být zrušeny nejpozději ke stejnému datu.

V souladu s Vnitřními předpisy CEN/CENELEC se následující země zavazují k užívání této evropské normy: Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 6346:1995 byl schválen CEN jako evropská norma bez jakýchkoliv změn.

Obsah	strana
1 Předmět normy	4
2 Odkazy na normy	5
3 Identifikační systém a přidružené značení	5
4 Kódy rozměrů a typu a jejich přidružené značení	6
5 Provozní značení	7
6 Fyzické zobrazení značení	8
Přílohy	
A Stanovení kontrolní číslice	13
B Značka pro označení letecko/pozemního kontejneru	15
C Výstražná značka, upozorňující na nebezpečí zasažení od vrchního vedení elektrického proudu	16
D Stanovení kódu rozměrů	17
E Stanovení kódu typu	19
F Značení výšky pro kontejnery vyšší než 2,6 m (8 ft 6 in)	23
G Národní registrační organizace přijaté Mezinárodním úřadem pro kontejnery	24

1 Předmět normy

1.1 Tato mezinárodní norma zavádí systém pro identifikaci a uvádí informace o kontejnerech. Tento identifikační systém je určen pro všeobecné použití, například pro dokumentaci, řízení a komunikaci (včetně automatizovaných systémů zpracování dat) a rovněž slouží pro jeho zobrazení na kontejnerech.

Zahrnuje také různé způsoby zobrazení identifikace a určitých jiných dat (včetně provozních údajů) na kontejnerech pomocí trvalého značení.